



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ៥៧.សសរ

សេចក្តីសម្រេច

ស្តីពី

ការបង្កើតគណៈកម្មការចម្រុះ នៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ

កម្ពុជា-ហ្វីលីពីន

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- យោងស្មារតីនៃកិច្ចព្រមព្រៀង រវាងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជានិងរដ្ឋាភិបាលនៃសាធារណរដ្ឋហ្វីលីពីន ស្តីពីការបង្កើត គណៈកម្មការចម្រុះ សំរាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការទ្វេភាគី ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០០ នៅទីក្រុងម៉ានីល
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេសនិងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ

ស ៖ ១ ១ ២

ប្រការ ១ : បង្កើតគណៈកម្មការចម្រុះខាងភាគីកម្ពុជា ដែលមានសមាសភាពដូចខាងក្រោម ដើម្បីសម្របសម្រួលដល់ការពិគ្រោះ យោបល់ និង កិច្ចសហប្រតិបត្តិការ រវាងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និង សាធារណរដ្ឋហ្វីលីពីន ជាពិសេសខាង វិស័យនយោបាយ សេដ្ឋកិច្ច ពាណិជ្ជកម្ម សង្គម វប្បធម៌ និង វិស័យដទៃទៀត ដែលមានប្រយោជន៍ ទៅវិញទៅមក :

- | | |
|--|--------|
| ១- រដ្ឋមន្ត្រី ឬ រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងការបរទេសនិងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ | ប្រធាន |
| ២- ឯកអគ្គរាជទូតកម្ពុជាប្រចាំសាធារណរដ្ឋហ្វីលីពីន | សមាជិក |
| ៣- តំណាងទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី | សមាជិក |
| ៤- តំណាងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ | សមាជិក |
| ៥- តំណាងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម | សមាជិក |
| ៦- តំណាងក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា | សមាជិក |
| ៧- តំណាងក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ | សមាជិក |

- ៨- តំណាងក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល សមាជិក
- ៩- តំណាងក្រសួងទេសចរណ៍ សមាជិក
- ១០- តំណាងក្រសួងសុខាភិបាល សមាជិក
- ១១- តំណាងក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា សមាជិក
- ១២- ប្រធាននាយកដ្ឋានអាស៊ី នៃក្រសួងការបរទេសនិងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ លេខាប្រតិបត្តិ

ប្រការ ២ : គណៈកម្មការចម្រុះនេះ មានបេសកកម្ម ដូចខាងក្រោម:

- ពិនិត្យការអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀង និងពិភាក្សាបញ្ហាទាំងឡាយ ដែលអាចកើតមានឡើងពីការអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងសហប្រតិបត្តិការលើវិស័យនានា ដូចបានលើកឡើងក្នុងប្រការ ១ ហើយនិងបង្កើតអនុសាសន៍សំខាន់ៗ ទាំងឡាយ ដើម្បីសម្រេចគោលដៅរបស់ខ្លួន ។
- គណៈកម្មការចម្រុះនេះ នឹងជួបប្រជុំគ្នាជាមួយគណៈកម្មការ ខាងភាគីហ្វីលីពីន តាមការព្រមព្រៀងគ្នាជាមុន ដោយគ្មានស្ថាប័នម្នាក់ នៅប្រទេសហ្វីលីពីន និង នៅប្រទេសកម្ពុជា ។

ប្រការ ៣: ដើម្បីបំពេញបេសកកម្មខាងលើ គណៈកម្មការនេះមានភារកិច្ច និង សិទ្ធិ :

- សហការជាមួយ ក្រសួងនិងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ដើម្បីរៀបចំឯកសារកម្មវិធីនៃសកម្មភាព ក្នុងការគ្រប់គ្រង និង ជំរុញកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ រវាងប្រទេសទាំងពីរកម្ពុជានិងហ្វីលីពីន ក្នុងទិសដៅអភិវឌ្ឍវិស័យនានា ដែលបានព្រមព្រៀងគ្នា ដោយរដ្ឋាភិបាលទាំងពីរ ។
- ចូលរួមប្រជុំ និងធ្វើទំនាក់ទំនងផ្ទាល់ ជាមួយគណៈកម្មការ ខាងភាគីហ្វីលីពីន និងអង្គការអន្តរជាតិនានា ដើម្បីដោះស្រាយការងារពាក់ព័ន្ធ ។
- ធ្វើរបាយការណ៍អំពីលទ្ធផលការងារ ជូនរាជរដ្ឋាភិបាល ដើម្បីសុំមតិណែនាំ និងគោលការណ៍សម្រេច ។
- ក្នុងករណីចាំបាច់ គណៈកម្មការចម្រុះនេះ អាចបង្កើតក្រុមការងារ និង តែងតាំងអ្នកជំនាញការប្តូរទីប្រឹក្សា ដើម្បីចូលរួមប្រជុំ ។

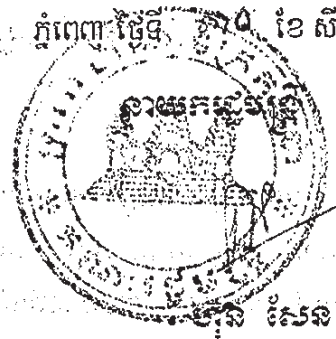
ប្រការ ៤: សមាជិកនៃគណៈកម្មការចម្រុះនេះ ត្រូវចូលរួមប្រជុំតាមការអញ្ជើញនិងក្រោមការដឹកនាំ របស់ប្រធានគណៈកម្មការ ។ ក្នុងករណីសមាជិកណាម្នាក់ មិនបានចូលរួមប្រជុំ ដោយជាប់រវល់ភារកិច្ច ត្រូវចាត់តំណាងដែលមានសិទ្ធិសម្រេច អោយចូលរួមប្រជុំជំនួស ។

ប្រការ ៥: គណៈកម្មការចម្រុះ កម្ពុជា-ហ្វីលីពីន មានលេខាធិការដ្ឋាន ដែលមានទីតាំងនៅក្រសួងការបរទេសនិងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ហើយមានសិទ្ធិប្រើប្រាស់ត្រា រមស់ក្រសួងការបរទេសនិងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ក្នុងករណីចាំបាច់ និង មានសិទ្ធិអញ្ជើញអ្នកជំនាញកទេស មកពីគ្រប់ក្រសួងនិងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ អោយចូលរួមប្រជុំ ឬជួយបំពេញការងារ ក្នុងឋានៈជាជំនួយការបច្ចេកទេស ។ លេខាធិការដ្ឋាននៃគណៈកម្មការចម្រុះ កម្ពុជា-ហ្វីលីពីន មានប្រធាននាយកដ្ឋានអាស៊ី នៃក្រសួងការបរទេសនិងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ជាលេខាធិការប្រតិបត្តិ ។

ប្រការ ៦: ក្រសួងស្ថាប័ននីមួយៗ ត្រូវបញ្ជូនឈ្មោះនិងមុខងារនៃតំណាងរបស់ខ្លួន ដូចមានចែងក្នុងប្រការ ១ មកប្រធានគណៈកម្មការចម្រុះនេះ ដើម្បីងាយស្រួលក្នុងការបំពេញភារកិច្ចរបស់គណៈកម្មការ ។

ប្រការ ៧: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេសនិងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទេសចរណ៍ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសុខាភិបាល ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា និង សាមីខ្លួន ដូចមានចែងក្នុងប្រការ ១ ត្រូវអនុវត្តសេចក្តីសំរេចនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៣១ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០១



ចំណេញ :

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គនាយកដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខ្នងកាលីយសម្ពេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចប្រការ ៧ ដើម្បីអនុវត្ត
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
អគ្គនាយកដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
អគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋសភា
ខ្នងកាលីយសម្ពេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
ដូចប្រការ ៧ ដើម្បីអនុវត្ត
ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ